

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_

Está interesado en apuntarse en el Programa de Lengua y Cultura Portuguesa, que se va a impartir en el curso 2016-2017, a partir de octubre, en el siguiente horario (elegir opción):

- Grupo A1.1 (iniciación)** - miércoles a las 12:45 horas
- Grupo A1.2/A2.1 (iniciaron portugués en 2014-2015 y 2015-2016)** - lunes a las 12:45 horas

Nombre y apellido padre/madre \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Correo electrónico de la profesora - Daniela Teles Oureiro: [daniela.teles@jesuitinaspamplona.org](mailto:daniela.teles@jesuitinaspamplona.org)

(Entregar en portería)



O Programa de Língua e Cultura Portuguesa é promovido pelo Governo de Portugal (através do Instituto Camões) em protocolo com o Governo de Espanha. Destina-se a alunos, de qualquer nacionalidade, que queiram conhecer a cultura e língua portuguesas.

Apresenta, portanto, os principais objetivos:

- ⇒ Conhecer uma língua de projeção mundial, com uma base gramatical semelhante à do castelhano, desenvolvendo a capacidade de assimilar diferentes idiomas;
- ⇒ Dar a conhecer a língua, costumes, tradições e cultura portuguesas através de um enfoque tanto histórico como atual, promovendo o respeito por diferentes culturas e línguas;
- ⇒ Preparar os alunos para uma sociedade global e multicultural, dando-lhes a oportunidade de aceder a uma prova de certificação de diferentes níveis (de acordo com o Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas).

O Programa funcionará de outubro a maio, através de uma sessão semanal, no horário que se encontra no formulário de inscrição.

Ao inscrever-se, o aluno assume um compromisso de assiduidade para todo o ano letivo.

A matrícula e a frequência deste curso são **gratuitas**. O Programa facultará o material específico, devendo os alunos trazer apenas o material indispensável de registo de informação.

Este Programa oferece continuidade na ESO, neste mesmo colégio.

Preenche a folha de inscrição e entrega-a ao na Portaria do Colégio até ao dia 30 de setembro.



# Ven a aprender portugués y prepara tu futuro



Comunidade de Países de Língua Portuguesa



Gobierno de Navarra  
Departamento de Educación

## ¿Qué es?

El **Programa de Lengua y Cultura Portuguesas**, impartido por profesionales de alta cualificación, es promovido por el Gobierno de Portugal (a través del Instituto Camões) en protocolo con el Gobierno de España y, en Pamplona, directamente con el Gobierno de Navarra.

## ¿A quién va dirigido?

A todo el alumnado de cualquier nacionalidad que quiera conocer la cultura y profundizar en el estudio de la lengua portuguesa.

## Objetivos

- ⇒ Conocer una lengua cercana, de proyección mundial, con base gramatical semejante al castellano;
- ⇒ Desarrollar la capacidad para asimilar diferentes idiomas;
- ⇒ Dar a conocer la lengua, costumbres, tradiciones y cultura portuguesas a través de un enfoque tanto histórico como actual;
- ⇒ Promover el respeto por diferentes culturas y lenguas;

⇒ Preparar a los alumnos para una sociedad global y multicultural, dándoles la oportunidad de acceder a una prueba de certificación de distintos niveles (de A1 A C1, de acuerdo con el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas).

El portugués es una lengua con más de **250 millones de hablantes** y es actualmente la lengua oficial de 9 países (Portugal, Brasil, Angola, Moçambique, S. Tomé e Príncipe, Cabo Verde, Timor Leste, Guiné-Bissau y Guiné Equatorial).

## ¿Cuándo?

Este Programa será impartido a lo largo del curso de 2016-2017, de octubre a mayo, a través de una sesión semanal (consultar horarios en el formulario de inscripción).

## Material necesario

La matrícula y la asistencia a este curso son **totalmente gratuitas**.

El Programa se hace cargo del material didáctico específico, debiendo los alumnos aportar únicamente los útiles de escritura, un cuaderno y una carpeta.

## ¿Cómo y dónde matricularse?

Rellenando el formulario de inscripción y entregándolo **en portería, antes del 30 de septiembre**.

**Las clases empiezan en octubre (1ª semana).**

## Asistencia

El alumno que se matricula adquiere un compromiso de asistencia para todo el año.

## Continuidad

Este Programa ofrece continuidad en la ESO en este mismo colegio.

# ¡TE ESPERAMOS!



**Vem aprender português!**



# ¡Apúntate ya!

**CAMÕES**  
INSTITUTO  
DA COOPERAÇÃO  
E DA LINGUA  
**PORTUGAL**  
MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS



**Gobierno de Navarra**  
Departamento de Educación